

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE :

In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

BARBU STEF. DE LA VRANCEA
Prim-redactor

ANUNCIURI:

anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani,
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

REFORMA MAGISTRATUREI

O VESTE BUNA

DOI MINISTRI

REPUBLICA LATINA

PAPA SI BISMARCK

DIN DURERILE LUMII

REFORMA MAGISTRATUREI¹⁾

II

Este lucru de înțeles că în condițiile în care se exercită acțiunea magistraturei la noi, nu există nici o garanție pentru apărarea drepturilor noastre, fiind că puterea mai cu seamă executivă, puterea esențialmente rivală, nu este înfrântă prin nici o lege de câte ori va voi să calce în domeniul justiției. Nici că putem zice că avem o magistratură propriu zis; avem judecători, magistratură însă nu, judecători cari n'au nici o forță de apărare și o umbră numai de autoritate ca unii ce suft lăsați la discrețiunea și la arbitriul puterii executive care are între agenții principali ai ei și un ministru al justiției, proclamat șef al magistraturei cu drept de control asupra tribunalelor drept pe care îl exercită mai mult ca să diminueze pe judecători de cât să lucreze cu densii în unire spre înălțarea și stabilitatea autorității justiției.

Ca instituțiune constituțională, magistratura noastră nu se bucură de nici o imunitate în fața puterii executive care, în obiceiurile și pre-judecățile noastre, are cel d'antetiu pas, d'impreună cu puterea legislativă, asupra puterii judiciare, privită ca putere de a doua mână în serviciu guvernului. Singura putere executivă și puterea legislativă sunt permanente și invariabile; magistratura nu este nici permanentă nici inviolabilă, puterea legislativă o domină prin budget, și poate dupe plac să-i diminueze atribuțiunile; puterea executivă intervine pe tot minutul în exercițiul atribuțiunilor judecătorești și poate curma, prin intervențiunea ei, sub motiv de disciplină și chiar fără motiv apreciabil, funcționarea regulată a justiției prin mutări și destituirii arbitrare. Absolutismul ministerial în aceasta a ajuns la culme; și publicul nostru a ajuns să se plece capul, fără conștiință de gravitatea lucrului. Nici-o grijă n'avem de un abus care ne atinge cumplit interesele, onoarea și viața noastră. Nu simțim că cu dreptul absolut de distituirii și de numiri, fără nici-o regulă, în magistratură, se calcă principiul fundamental al dreptului nostru public ca nimeni se nu poată fi sutras de la judecătoria ce i dă legea. Judecătorii noștri nu ni mai dă legea, ei puterea executivă, ministrul carele îi alege și ni i s'upune.

Este evident că această stare de

1) Vezi «Epoca» No. 29 art. I Reforma magistraturei.

lucruri anormală, produce o perturbațiune deplorabilă în funcționarea întregului nostru organism politic, și favorisă arbitriul și despotismul ministerial; interesele cari suferă mai mult și se găsesc mai mult expuse, sub regimul produs de exercițiul ne-regulat al justiției, sunt mai cu seamă interesele particulare, și aci găsim un pericol serios pentru societate: pentru că în loc să stabilim ordinea și să favorisăm lucrarea normală a instituțiunilor, perpetuăm desordinea și favorisăm pierderea simțului de legalitate.

Dacă ceva ne poate da o idee de răul care ne roade, din cauza lipsei unei puterii judiciare serioase, sunt însuși cuvintele rostite în adunarea deputaților de d. I. C. Brătianu președintele guvernului, că a fost silit să îngăduie asasinat, procese scandaloase ca se poată guvernă. Aceste cuvinte sunt cea mai aspră osindă ce se poate arunca unei Constituțiuni, și unui regim politic. Eu unul deplâng pe d. Brătianu că a trecut prin asemenea ispite, dar îl deplâng mai cu seamă că n'a înțeles de unde vine răul, n'a înțeles că cu o Constituțiune care consacra drepturi așa de mari pentru națiunea noastră, un guvern, care trage d'intr'înșă o autoritate așa de mare, se espune la pericole și pe el însuși și expune și țara, când ține în suspensiune și împiedică viața uneia din puterile organice ale statului, precum este puterea judiciară. Cu cât libertățile publice se vor desvolta, cu atâteaeste nevoie și mai mare ca puterile statului să poată funcționa și să-și îndeplinească misiunea lor, cumpânindu-se între ele spre a pune stavile la excese. Această cumpânire este o garanție pentru liniștea statului, și în ce privește puterea judecătorească, dacă din nefericire și din neprevădere vom lăsa-o să periclite interesele private, care dupe natura lor și caută adăpostul mai mult sub puterea justiției, când vor vedea că puterea nu există sau că e căzută în inactivitate, vor pune societatea în pericol ca să-și procure singure o justiție pe care societatea nu le o dă, și din excesul de astă-ză va naște un exces mai mare și mai rău, ca contra-lovitură.

Datoria oamenilor noștri de stat, cari se îngrijesc de ordinea societății, este ca cu toții să se pună la lucru spre a da viață puterii judiciare, ca să o pună la nivelul celor l'alte două puteri, să o tragă de sub dependența puterii executive și atunci nu vom mai auzi scandalul ce ni s'a debitat de la tribuna publică de președintele guvernului.

Intr'un articol viitor vom vorbi despre reformele propuse de d. Nacu, fostul ministru al justiției, reforme care ni se par departe de importanța și gravitatea subiectului, și pe care mărturisim că nu le-am înțeles.

C. N. Brailoiu.

DEPESELE „AGENTIEI HAVAS“

St Petersburg, 9 Ianuarie. — Guvernul rusesc a supus marilor Puteri o propunere cetinde a insista ca să se obțină desarmarea Bulgariei și a Sârbiei.

Viena, 9 Ianuarie. — Știri din Belgrad anunță că diferitele partide sunt de acord asupra programelor ce trebuie urmată spre a ajunge la regenerarea

Sârbiei. Programul se poate resuma ast-fel, a păzi într'un mod energetic interesele exterioare ale Sârbiei, a menține raporturi amicale cu toate statele a se înalțura sprijinirea specială pe vre-o putere oare care.

Regele s'a întreținut cu șefii acestor partide, cari voiesc să sprijine pe guvern până la soluțiunea chestiunii bulgare.

Belgrad, 9 Ianuarie. — Un ucag regal convoacă Scupcina la 30 Decembrie și o amână în același timp pentru 6 luni cu toate astea Scupcina ar putea fi convocată extraordinar în casuri neprevăzute.

Belgrad, 9 Ianuarie. — Ministrul Agriculturii și comerțului, Raiović a dat demisiunea. D. Pavlović, ministrul justiției este însărcinat cu interimul.

Belgrad, 9 Ianuarie. — Cu ocaziunea sărbătorilor de Crăciun Regele felicită personal pe Garašanin.

Paris, 5 Ianuarie. — O direcțiune de torpile se va crea la ministerul de marină.

Constantinopol, 11 Ianuarie. — (calea indirectă) Gadban Effendi a remis Sultanului un memoriu semnat de prințul Alexandru. În acest memoriu, Prințul reînnoiește protestările sale de fidelitate și de devotament și persistă în ideile sale unioniste, adăugând că Bulgaria, satisfăcută și posedând încrederea Porții, va găsi cea mai bună garanție pentru viitorul ei, în relațiunile sale intime cu curtea Suzerană și dacă unirea va fi consacrată, va merge la Constantinopol să presinte omagiale sale Sultanului.

Acest raport a impresionat într'un mod defavorabil pe Sultan.

Constantinopol, 11 Ianuarie. — (cale indirectă) O depeșă a lui Muktar Pașa cere să se trimită trupe turcești, fără de cari pacificățiunea Sudanului e imposibilă.

Constantinopol, 11 Ianuarie. — (cale indir.) Poarta pare dispusă a adera la circulara rusa, privitoare la demobilizarea trupelor, cu condițiunea ca Grecia, Serbia și Bulgaria să dea exemplul.

Așteptând, Poarta ia măsurile trebuincioase pentru a mobiliza rezervele mării sale.

Viena, 10 Ianuarie. — După «Noua presă liberă» concesionile făcute de prințul Bulgariei, în memoriul remis de Gadban Effendi Sultanului, în ceea ce privește menținerea drepturilor Sultanului și cesiuniile financiare, fac neprobabil un refus categoric din partea Porții.

Gadban Effendi trebuie să se întoarcă astă-ză la Sofia.

Belgrad, 10 Decembrie. — Știrea prin care, Serbia ar fi avut intențiunea să ceară încheierea unui tractat de comerț cu Bulgaria e lipsită de temei.

Belgrad, 10 Decembrie. — Regele a primit astă-ză numeroase deputațiuni din districtele Šabač, Valjevo și Vranja, venite spre ai asigura devotamentul și fidelitatea populațiunilor ce reprezintă.

O VESTE BUNA

Cu cea mai mare bucurie am primit știrea pe care o împărtășim cititorilor noștri că în curând, *foarte curând*, vor începe întrunirile publice.

Dacă câte-va mici neînțelegeri s'au putut produce, în cesiunea participării sau neparticipării la alegerile parțiale, ele au dispărut azi și opoziția a găsit în agitația prin întrunirile publice, formula care putea conveni tuturor fracțiunilor sale.

Deja guvernamentalii își arată prin gazetele lor bucuria că înțelegerea nu domnește deplină în lagărul opozițiunii și iată că de-odată toți membrii opozițiunii își strâng rîndurile, se unesc și li vom vedea pe toți peste câte-va zile, mână în mână, gata

de luptă; iar lumea care în densi mai are o nădejde li va îmbrăși ea căldură.

Acum dacă putem, în mijlocul bucuriei noastre, să mai exprimăm o dorință, aceasta este că toți partizanii noștri, toată lumea, din toate colțurile țării, să vie la întrunirile ce vor avea loc; iar opoziția, or ce s'ar întâmpla, să meargă înainte pe calea pe care și-a ales-o.

Se știe ast-fel guvernul că a doua zi după o întrunire pe care va încerca s'o împiedice, să vor face zecă întruniri în toate unghiurile țării, și că cu cât o pune piedici mai mult acțiunii noastre legale, cu atât mai multă rezistență și energie va întâmpina din partea noastră.

DOI MINISTRI

D-na D. Ghiță a publicat Sîmbătă în *Românul* un articol din care cu-legen următoarele pasaje care arăt în ce condiții au intrat în minister dd. Ferikidi și Eug. Stătescu și cât respect are însuși d. Brătianu pentru parlamentul colectiv.

În sesiunea legislativă trecută, zice d. Ghiță, cu ocaziunea discuțiunii asupra faimoasei legi interpretative a art. 291 pr. civ., d. Ferichidi a stigmatizat acea lege prin cuvintele memorabile *ce ea așterne o pată neagră pe drapelul partidei liberale*. Toată lumea știe cine a fost propozitorul aceluia scandalos monument al pasinomie Române, și prin urmare în drept a se întreba prin ce farmec și în vederea cărui scop generos acești doi antipozii de odinioară, să găsesc întrând mână în mînăși pe aceiași poartă în Templul fericitei guvernamentale! Fi-va oare pentru că amândoi într'un comun acord să facă să dispară *acea pată neagră*, sau mai bine, și aceasta este mai de crezut cunoscând cineva forțele ambilor alieși, pentru a face să piară cu desăvîșire falnicul tricolor sub valul infernal al negrului de moarte?

Ocupându-se pe urmă în special de cazul d-lui Stătescu, d. Ghiță zice:

D. Titu Maiorescu, cu cunoscuta-irtă oratorică, zugrăvește dinaintea Camerei o figură, înjosul căria scriesese: *legi interpretative adhoc pentru procesele în care pleda acea roșună, scandal zilnic petrecut dinaintea justiției din țară, prin simpla dar continuă aparițiune în toate procesele a persoanei influente etc*

Această cuvîntare a fost primită cu aplauze frenetice și aproape unanime din partea Camerei; numele persoanei la care se face alușiune era în mîntea și pe busele fie-cărui deputat; densa însuși s'a pus la ivelă printr'o epistolă publicată în ziarul oficios, și armată de un duel, de care nu este treaba noastră a ne ocupa.

Tot ceea ce însă ne preocupă pe noi, mai ales din punctul de vedere al propunerii ce ne-am făcut, este că rezultatul a fost *aducerea scandalului recunoscut de Aduarea legiuitorare în capul... ministerului justiției!!!*

Adevărul este însă că d. Stătescu, cel puțin prin discursul d-sale de intrare în minister, declară pur și simplu că va face parte din guvern, nu pentru a ridica justiția la nivelul adevăratei sale independențe ca o putere în stat, ceea ce nici căi ședea bine față cu cele de mai sus așternute și cu firea și temperamentul d-sale, ci mai mult pentru a scăpa guvernul din ghiarele opozițiunii înversunată care se desfășură în toată țara.

Cuvinte pline de adevăr și de fanfaronadă în același timp!

Da credem și suntem convinși dinainte că d-sa se va ocupa de justiție în sensul vederilor d-sele *subiective și departate*. Credem de asemenea că va lupta cu foc și disperare, și prin toate mijloacele permise, licite și ilicite, în contra opozițiunii. Nu credem însă, și această suntem siguri că nu o crede nici d-sa, că toată suficiența de care ar fi înzestrat, că veri nă dată se va putea intitulă *salvatorul colectivității moribunde!* D. Brătianu nu permite aceasta, trairid d-sa, nici chiar celor devotați până la sacrificarea sănătății lor.

REPUBLICA LATINA

Citim în *Figaro*:

În mijlocul lunei Ianuarii, se vor face alegerile generale în Spania. Lupta are să fie foarte vie, căci Alfonsoșii, Carliști și Republicanii și dau multă osteneală. Natural că de care partid crede că va fi învingător; republicanii mai ales au încredere în izbînda; șefii partidei merg atît de departe în cât declară de acum că mai înainte de sfîrșitul lunei, Republica va fi proclamată în Spania. Cei care voiesc să aducă Republica, au neaparat toată dreptatea spre a dori să o întemeeze; în acest scop ei au avut să o rădame pe o Republică vecină în a cărei viață, par că au încredere. — Au în-eput să aibe întrevederi cu un număr însemnat de deputați din stînga. Aceștia au găsit ideea fericită și eată proiectul ce are să iasă la lumină în una din zilele aceștea:

Republica franceză și Republica spaniolă vor forma sub denumirea comună de Republica latină, o federațiune care le va uni și impune îndatoriri pentru amîndouă partidele.

Ambele țări, reprezentate prin parlamentele lor, vor jumii împreună pe președintele republicii latine.

Fie care țară ar alege în parte vice-președinte. Ea ar rămănea stăpîna intereselor sale particulare.

Interesele comune-militare-maritime-comerțiale se vor regula de un congres general care s'ar ține într'un rînd la Paris și în alt rînd la Madrid.

Cu ocaziunea fie-cărei sesiuni se vor face expozițiuni, vite, și se vor da sărbători.

Foloase mai serioase se vor făgădui federațiunii.

Republica latină, contopind puterile Franței și Spaniei ar fi ast-fel în stare să lupte pentru integritatea teritoriului și pentru demnitatea sa.

Intr'un timp, pe care l' crede scurt, mai întîiu Portugalia, apoi Italia ar intra în federațiune. Atunci Republica latină n'ar mai avea nici o temere de Imperiul german și ar putea să poruncească Angliei care ne amenință în Indo-China.

STIRILE ZILEI

Toți ofițerii streini care au asistat la experiențele cupolelor vor fi decorați.

O nenorocire s'a întemplat Sîmbătă seară la teatrul național în timpul reprezentațiunii d-nei Patti.

Un israelit anume Braunstein, se urcase, tocmai în podul scenei unde sunt decorurile spre a putea asista la reprezentațiune. Pe la mijlocul actului al 3-a voinde se vază mai bine pe d-na Patti, el se rezamă de un decor—crezînd că este un zid—perdu echilibrul și căzu de la o înălțime de 15 metri, peste d-na Labo, soția mașinistului, care era pe scenă în culise.

Israelitul și a sfărîmat capul; cu toate acestea se crede că va scăpa. D-na Labo a fost confușiunată la pept.

În ziua de I-ii Ianuarie M. S. Regele, înconjurat de casa sa civilă și militară, va asista la oficial divin care se

va celebra la orele 10 și jumătate în biserica Mitropoliei.

După serviciul divin, M. S. va trece în revistă garda de onoare înșirată în Curtea Mitropoliei și apoi va merge în apartamentele P. S. S. Mitropolitului Primat, spre a primi felicitările clerului și invitațiilor.

Registrele pentru înscriere vor fi deschise în acea zi la palatul din oraș.

Directorul prefecturii județului Covurlui, fiind în urmărire a unui individ anume Petru Hristofidi, află că este ascuns la o damă, care zicea că se numește Sofia Costescu și că e văduvă, rămându-i o avere de un milion de la bărbatul său. Intr'adevăr, această femeie venise de cât va timp în orașul Galați, unde cheltuia foarte mulți bani. Intrebându-se poliția din București, s'a răspuns că nu o cunoaște. La perchișițiunea ce i s'a făcut, s'a găsit la ea o chitanță a casei de consemnațiuni pentru 40 mii lei depuși, 60 mii lei în bilete și foarte multe juvaeruri cu pietre scumpe. N'a voit a răspunde de unde posedă această avere, Individul Hristofidi, prins la ea a fost arestat, iar femeia este păzită la domiciliul său din strada Mare, d'asupra Bazarului american.

Se presupune că un lucrător ungur ar fi dat foc gimnasiului din Brăila.

Societatea masonică va da Mercuri 15 Ianuarie un bal în sala Bosel, întrun scop filantropic.

Preful intrării este: 15 lei loja, 5 lei un bilet de familie pentru un domn cu două dame și 2 lei un bilet de persoană.

D. Iordache Dinu un arendaș bogat a fost asasinat în noaptea de 28 Decembrie la proprietatea sa aproape de Craiova. Ucigașii l'au furat o sumă de 6,000 lei, și mai multe seule.

Procesul moștenitorilor d-nei Momulo, se va judeca de tribunalul Ilfov în ziua de 13 Ianuarie.

Vasile Constantinescu care a fost lovit de un bulgăr de ghiță căzută de pe acoperișul Caselor Băncii Naționale, a încetat din viață la Spitalul Colțea. Se zice că familia răposatului are intențiunea să intenteze un proces Băncii Naționale, care prin neexecutarea ordonanțelor municipale, a cauzat moartea lui V. Consantinescu.

L'Independance Roumaine, anunță că acum au început și inspectorii polițienști să convoace pe cetățeni la întruniri spre a lupta contra opoziției. Ziarul francez citează pe d. inspector Ciocaneli care a făcut o întrunire la cărciumarul N. Rădulescu de pe strada Pantelimon.

Alaltă-seară a fost a doua reprezentație a Adelini Pati, Lucia. — Teatrul gemea de lume. Publicul, care stetea înarmurii — de farmecul marelui artist, când se lăsă cortina sbucni de o dată

într'un entuziasm nebun... Era un clopot în toată sala de capete, de brațe cari se agită și de strigăte asurzitoare. Perdeaua se ridica de cite cinci ori și clintăreașă eșia zdrobită de alătea ovații, să se arate mulțimi entuziaste și încapăținate, care n'o mai slăbia din aplauze.

Mai sunt două reprezentații. După ce ai văzut o șai auzi'o găsești că nu sunt scumpe locurile.

Vestitul nostru violonist Micheru se duce la 4 Ianuarie la Brlad spre a da un concert sub patronajul prințesei Elena Bibescu.

Ni se denunță că la reprezentațiunea de Sâmbătă seara a d-iei Patti, s'au făcut niște traficuri în adevăr scandaloase cu vânzarea biletelor de galerie și stal al 3-lea. — Nu vom de o cam dată să înregistrăm aceste sgomote; așteptăm ca d-nu loco-țiitor de director să facă o anchetă serioasă și i deschidem cu plăcere coloanele ziarului, spre a publica rezultatul cercetărilor sale.

D. G. Manoliu a fost ales deputat al colegiului II de Bacău.

La Teleorman a fost ales d. gen. Berendet pentru col. II de senatori.

DECRETE

— Prin decretul regal cu No. 2.810, dupe propunerea făcută prin raport de d. ministru secretar de stat la departamentul de interne, d. doctor în medicină Posa Stefan, lu baza concursului depus, se numește în postul vacant de medic al spitalului Drăgășani din județul Vâlcea.

— Prin decretul regal cu No. 2.996 din 22 Decembrie 1885, dupe propunerea făcută prin raport de același d. ministru, d-nii doctori în medicină C. Nacu și C. Vasiliu sunt numiți, pe un stagiu de patru ani, în posturile de medici secundari la spitalele pendinte de efiora spitalelor civile din București, cel d'Inteu pentru specialitatea de chirurgie și cel de al doilea pentru specialitatea de medicină.

— Prin decretul regal cu No. 2.962 și 2.964 din 18 Decembrie 1885, dupe propunerile făcute de d. ministru secretar de stat la departamentul culelor și instrucțiunii publice prin raporturile sub No. 16.496 și 16.614, d-nii Al. N. Vitzu, profesor la catedra de zoologie, anatomie și fiziologie comparată de la facultatea de științe din București, și L. de Santis, profesor la catedra de flaute de la conservatoriul de muzică din București, sunt numiți definitiv la catedrele lor, conform art. 304 din legea instrucțiunii publice.

SCRISOAREA

PAPEI CATRE BISMARCK

Monitorul oficial al imperiului german publică textul latin al scrisoarei ce Papa Leon XIII a trimis prințului Bismarck, odată cu marea cruce a ordinului lui Cristos în briliante. Șeful catolicității numește pe primul ministru al protestantismului: «Excelso viro et magno Cancellario» ceea ce nu s'a

mai pomenit în arhivele papale, astfel că, scrisoarea a cărei traducțiune din nemțește o dăm mai la vale, este un act istoric de o netăgăduită importanță asupra evoluțiunilor politico-sociale în țările apusului, în epoca ce străbătem.

Papa Leon al XIII ofera strălucitului principe Otton Bismarck, mare cancelar al imperiului german, salutarea sa.

Când s'a încheiat învoiala în privința insulelor Caroline, sub condițiunile pe cari le am propus noi, am avut grija a exprima despre acesta, bucuria Noastră strălucitului Impărat al Germaniei. Dar același simțimint, voim a fi împărtași și ție, onorate principe, pentru ca a fost părerea și voința ta, ca acest diferent să fie supus hotărârei noastre.

Potrivit adevărului, trebuie a se mărturisi cu multumire, că revine mai cu seamă zelului și înțelepciunii tale, cu care ai sprijinit misiunea noastră de la început până la sfârșit, că s'au putut a se învinge osebitele greutăți ce s'au ivit în cursul negocierilor. Mărturisim încă ție bună voință, căci mai cu seama bunului tău consiliu, ne a fost dat bine venitul privilegiu, spre a exercita, în scopul bune înțelegeri, un oficiu nobil, ce într'adevăr, nu e nou în activitatea Sântului Scaun, dar care n'a fost solicitat de multă vreme, cu toate că nu e aproape nimic, ce s'ar corespunde mai bineca acestoficiu spiritului și ființei papalității romane. Tu ai urmat convicțiunii tale proprii și, privind afacerea cu lumina adevărului, iar nu după păreri străine, ori după judecăți, nu te ai îndoit a o încredința judecății noastre.

Pe lângă aceasta pare c'ai avut aprobarea tuturilor bărbatilor cu dreaptă judecată, de vreme ce catolicii, după toată suprafața pământului, se bucură pentru minunata influență, ce firește va trebui să producă onoarea ce a revenit părintelui și păstrelui său. Înțelepciunea de stat a contribuit negreșit, în cea mai mare parte, la crearea mării imperiului german, pe care o recunoaște întregul glob terestru.

Acum însă, învederat, că îngrijești ca imperiul german să existe și, asigurat prin putere și considerație, să înflorească zilnic mai mult. Și n'a scăpat nici de cum, înțelepciunii sale, căta putere pentru menținerea ordinii publice și de stat dobîndește ori care putere ce va fi susținută de noi, mai cu seamă când, după depărta-rea oricărui piedică, va dobîndi iarăși libertatea negocierilor. Sepoate dar admite, privind în viitor, a vedea în cele desăvârșite, un semn bun pentru toate cele-alte. Intre acestea, pentru ca să păstrezi și tu din parte-ne o dovadă a voinței și lucrării noastre, te numim prin această carte, cavalier al ordinului lui Hristos, a le cărui insignii am poruncit a fi se preda odată cu această scrisoare. Sfîrșind și dorim din inimă toate bunurile.

Dat la Roma, lângă sf. Petru, la 31 Decembrie al anului 1885, al VIII-lea al pontificatului nostru.

(semnat) Leon p. p. XIII

PARTEA ESTERIOARA

Francia. La France scrie: Declarația făcută de guvern, în ambele camere, confirmă necesitatea d'a se stabili un armistițiu între partide și a face posibilă o politică de reforme practice. Ministerul mai cu deosebire va studia mijloacele, prin cari să se poată echilibra bugetul.

Noul ministru de războiu, generalul Boulanger, a adresat armatei următorul ordin de zi: «Presidential republic mi-a făcut marea onoare, d'a mă chema în minister. Eu am urmat cu încredere acestei chemări, fiind convins, că voi găsi la toate gradele un sprijin necondiționat, pornit din sentimentul datoriei și al supunerii, de care armata a dat atâtea dovezi. Noi vom continua opera începută de iluștrii noștri predecesori: perfecționarea noastră militară, la care muncim de 15 ani. Să trăiască Francia! Să trăiască republica!»

Turcia. Poarta, cu toate că a declarat acum de curând în mod oficial ca înarmările militare sunt terminate, a chemat acum din nou sub arme un mare număr de redifi din Siria. Continuarea acestor înarmări se esplică în sferele turcesci astfel că, în cât privește pe Poarta, situația politică este foarte nesatisfăcătoare; se crede că la primăvară vor reîncepe ostilitățile. Sferele conducătoare din Constantinopol speră că în acest cas vor avea pe Rusia ca aliată. Și adevărul este că în timpul din urmă a crescut foarte mult influența rusească.

Gadban Effendi a sosit la 24 l. c. în Constantinopol, pentru ca să facă guvernului mai multe comunicări din partea principelui Alexandru al Bulgariei. Poarta a notificat la Sofia, că încuviințează numirea unui ofișer bulgar, ca atașat pe lângă Madjid pașa, cu ocaziunea negocierilor pentru pace; densusul va avea însă numai vot consultativ. Tot în același timp Poarta a trimis instrucțiuni lui Madjid pașa, ca să evite amestecul cestiunei serbo-bulgare cu cestiunea rumeliote. S'au notificat și guvernului sârbesc, în mod oficial, condițiunile, cari trebuie să serve de basă la negocieri. Toate puterile au comunicat Porței, că ele sunt pe deplin convinse de necesitatea unei soluțiuni grabnice a cestiunei rumeliote; până acum însă nu s'a stabilit un acord între ele. Poarta a perdut speranța unei soluțiuni pacifice și de aceea a dat un nou ordin pentru mobilizarea redifilor din Damasc și Aleppo; și redifi din Mesopotamia vor fi mobilizați. Relațiunile cu Grecia sunt cât se poate de încordate.

Germania. Kolnische Zeitung vorbind despre articolul din Le Temps, în care se zice că Germania, Englitera și Francia ar fi făcut demersuri spre a face pe Poartă să cedeze o parte de teritoriu Greciei, scrie următoarele: Noi am luat din mai multe locuri informațiuni în această privință și n'am putut afla nimic pozitiv cu privire la asemenea demersuri din partea Francei, de aceea noi lăsăm toată răspunderea în

sarcina ziarului Le Temps. În cât privește pe Germania și pe Englitera ni s'a spus în modul cel mai categoric că ele n'au făcut nici un demers la Constantinopol și nici n'au făcut asemenea promisiuni la Atena. Războiul între Grecia și Turcia are pentru Europa numai un interes secundar.

Dacă Grecia voește teritoriu, încerce și norocul, și apoi va vedea cine este Turcia.

Impăratul Vilhelm a adresat cu ocaziunea jubileului său următoarea scrisoare principelui Bismarck:

Când am fost chemat în Ianuarie 1861, ca să mă sui pe tronul părinților mei, în vârsta mea de atunci, deja înaintată, nu puteam spera că voi conduce lucrurile un timp atât de îndelungat. Acum însă, alături cu soția mea, privesc cu plăcere șirul de 25 de ani, de când domnesc în bine și în rău, după cum cere greaua mea sarcină de domn. Nu pot să mulțumesc în deajuns atât puternicului D-zeu, care m'a lăsat să trăiesc până acum și care m'a încercat cu bunătatea sa, mai cu seamă în ultimul sfert de secol, bine-cuvântând domnia mea regească atât în lăuntru cât și în afară. Ceea ce mă înveselește însă mai mult cu ocazia acestei serbări este credința neclintită, iubirea statornică a poporului meu, despre care m'am convins în atâtea rânduri și care mi s'a arătat și acum cu ocazia jubileului meu. Nu numai de aci, din monarchia mea, ci din toată patria germană, ba și mai departe de granițele ei, am fost felicitat de autoritățile comunale și bisericesti, de societăți de tot felul, prin adrese împodobite, de către particulari prin scrisori, poezii, piese musicale și prin telegrame. Și prin petreceri și întruniri s'au manifestat sentimentul poporului cu ocazia jubileului meu.

N'au uitat nici brvii luptatori de odinioară de a mi da dovezi de credință lor. Asemenea dovezi numeroase de credință și stimă, care sfințesc această zi, mi umple inima de recunoștință și mi da putere, la vârsta mea, d'a mi face și mai departe datoria de domitor cât timp voi mai avea viață. Mulțumesc din toată inima tuturor acelora, cari m'au felicitat pe mine și pe soția mea, și împreună cu ei zic: D-zeu să fie și mai departe păzitorul patriei noastre germane. Te însărcinez să dai publicității această scrisoare.

Serbia. Guvernul sârbesc, cu ocaziunea negocierilor pentru pace, voește să propună Bulgariei ca să încheie o convenție comercială cu Serbia, de oare-ce starea actuală, cu taxele vamale prohibitive și afară din cale apăsătoare, mai cu seamă pentru părțile de la răsărit ale regatului, pricinuesc mari păgubi economice.

DE PRETUTINDENI

Pacea serbo-bulgara

Se anunță din Londra, că Serbia ar consimți la încheierea păcii cu condițiunea ca statu quo ante să fie restabilit

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

mele?... Asta nu mi place... Să mi dai caetul!

— Ba să mă ierți că nu ți-a umblat nimeni în lucrurile dumitale. — ți l'a găsit ierți slujnica sub pernă și mi l'a adus mie.... Și să faci bunătate să nu te uiți urt la mine și să mă rog frumos, dacă vrei să ți l' dau.

Era greu să se supere cine-va pe Margareta. — Cu toate acestea Radu, avu tariea și făcu pe mâniatul până seara. Se feria de a se mai uita la ea și nu i vorbia de loc. Acum, făcea și ea pe supărata. — Dar la masă, fără voia lor, li se încălciră privirile și i umflă risul pe-amândoi. — Cedară stăruinșilor și se împăcară. — Margareta țidete caetul. — Toți îl rugau pe Radu să le citească ce-a scris. — El nu voia. Zicea că n'are în caetul acesta de cât un început, care până acum nu spune nimic.... Este o istorie lungă, această poezie, la care va trebui să lucreze multă vreme. — Subiectul și l'a luat dintr'o navelă poloneză, intitulată «Ilau» adică ténér iscusit în învătăurile talmudului. — Nu și mai aducea bine-amin-te în ce revistă franceză citise această istorie, tradusă. — În poezia lui voia să arăte pe ténérul Sahathai muncit de îndoiala, smuls din liniște cărților și credinșilor strămoșești și sbuciumat de nelimpăcătul lui spirit, căutând adevărul, citind cărțile oprite la evrei, eșind din frênele legii lor.

Intr'o zi jidanii i-au cotrobăit prin odaie ș'au găsit la el un schelet de om. Căta să pătrundă misterele naturii: A-cesta e o crimă. El a fost afurisit și

alungat din oraș. Lucrul s'a petrecut în Galiția. Sabathai s'a dus într'un oraș străin. Acolo ținea conferinți în salonul unui general. Era frumos, învătă și fermecător la vorbă. Toată lumea l'admira. Fica generalului îi spu-se că l' iubește. Ea era foarte evlavioasă. Sabathai se boteză. Generalul îi făcu fericiți. Tînărul deveni ilustru. Ajunse profesor la Universitate. Scrise o carte în care țagăduia existența lui D-zeu. În-vătășii de-acolo, cari îl învidiau, se ridicară toți în potrivă lui. Popii tăbăriră pe capul nevetei lui. O îngroziră cu iadul. Aduseră un doctor, și l' declarară de smintit. Sabathai fu legat și dus, bun străvăn, în casa de nebuni. După douăzeci de ani, într'o revoluție, foștii lui studenți, li scoaseră de-acolo, idiot și schilodit de băta. Nu se știe ce s'a mai făcut. Unii spun că'au văzut un om umblând încet pe dealuri, uitându-se pe jos, băjbăind prin burueni și respunzând trist cui îl întreba ce caută.

— Caut pe Dumnezeu și nu l' aflu nicăirea.

Eu, zicea Radu, voi să arăt că acest tînăr, înzestrat de talent, și merită soarta... Că a te ridica cu mintea și cu inima mai sus de cât oamenii care te înconjura este un păcat pe care trebuie să l' ispășești... Ca răutatea și învrăjbirea fără frâu a oamenilor inferiori în contra omului superior este intermeiată și va fi în tot-d'aura... În sfîrșit că durerea este un impozit fatal, pe

care ori ce om deosebit trebuie să l' plătească vieții.

Dar aceste lucruri, pe cari Radu le rumegase multă vreme în capul lui, și i se părea foarte limpezi lui nu puteau fi de o potrivă simțite și de auditorii lui cari nu cugetaseră nici o dată, împreună cu el, la așa-ceva. De aceea îl rugară să se lase planul la o parte și să le citească ce-a scris. — Începutul... așa cum se găsește. Radu se înduplea și citi:

Sabathai-Rab Benaia.

Sabathai, nu căuta
Ascunsa lumii deslegare
Pe-alături de legea ta,
Că'i vină fără de ertare!

Ci'ți pleacă ochii pe Talmud,
Ilau, cu-adâncă învătătură,
— Cu glas de tunet să l' aud
Pe Iehova, prin a ta gură,

Vorbind și calea arătând
Copiilor lui Israel....
Întoarce-ți tulburatul gând,
Și toată inima spre El!

Căci El a zis, sub bolți albastre,
Pământ și astri să resară,
Și'n noaptea pribegirei noastre,
S'a prefăcut în stîlp de pară,

Călăuzind perduții pași
Și mană dând robilor săi!

La ce tu cugetul să ți lăși
A luneca pe alte căr?...
Iscoditoare ta gândire
Scufunda-ți-o 'n Talmud și 'n
Thora
Și vezi cum din a lui iubire
Isvor dă vieții tuturor!

Așa, pios, Rab-Benaia
Pe scumpu'i și 'nvătătu'i fiu
Necontenit îl sfătuia,
Dar vorba i se perdea în pustiu;

Căci surd Sabathai rămâne:
Din sufletu'i—rebel acelei
Povești a cărților bătrâne,
Mușcase Sărpele 'ndoeli.

Și cât de greu l'apasă gândul,
La ușa tainelor când bate—
Adâncul lumii cercetându'l,
În trista lui singurătate.

O rază 'n noaptea i nu străbate,
Și nici o șoaptă nu răspunde
Dorinșii lui nelimpacate,
Și tulburării lui profunde...

Doar luna singură și revarsă
Vapaia i rece și senină
Pe această frunte grea și arsa
De gându'i dornic de lumină.—

— O de exiști tu unde-va

DIN DURERILE LUMII

Intr'o dimineață, cam pe la o ameză, cum eșiau ei din oada, cu ochii somnoroși și tulburi, Margareta, întîmpinând pe Radu cu un aer falcic, și cu ochii dulci și vicleni privind țintă la el îi zise:

— Bună dimineața Sabathai — Rab Benaia....

Și cum Radu, urluit de o cam dată, se uita la densa uimit, ea începu să i declamă pe de rost:

Sabathai, nu căuta
Ascunsa lumii deslegare
Pe-alături de legea ta,
Că'i vină fără de ertare!...

Chipul lui Radu se posomorî, și Margareta pentru înțiaia oară îl auzi vorbindu'i răstit:

— Ea ce mi umblăți în lucrurile

și ca să nu se stăruie asupra despăgubirei de război.

Pe lângă aceasta, Serbia ar mai dori să obțină un tratat de comerț cu Bulgaria, pe bazele în vigoare din celelalte țări europene.

Numirea d-lui Mijatovici, ambasadoru Serbiei pe lângă regina Victoria, ca delegat pentru încheierea păcii, a produs o mare satisfacție la Londra, acest diplomat fiind cunoscut pentru aplecare sa sub influența politicii engleze.

Unirea Cretei cu Grecia

Locuitorii Candiei au adresat ambasadorilor marilor puteri din Constantinopol următorul memorandum, prin care cer anexarea lor la patria mamă:

Excellență!

În momentul acesta, când marile puteri caută în înțelepciunea lor o soluțiune a cestiunii Orientului, vecinic renescând, poporul Cretei nădărnice speranță că cestiunea libertății patriei sale va fi asemenea apreciată ca vrednică de luat în considerațiune.

Cestiunea cretană, care a luat naștere în marea luptă helenică de la 1821, s'a produs apoi într-o serie de revoluțiuni locale în anii 1833, 1841, 1866 și 1878. Marile puteri, a căror acțiune diplomatică, a provocat-o fie-care din aceste mișcări, au recunoscut în mai multe rânduri dreptul poporului cretan d'a se emancipa și a se uni cu Grecia independentă și prin această i au liberat titluri de cari să se folosească când împrejurările ar fi priincioase.

Aceste împrejurări, se înfațesează învedereat acum, când s'a ridicat cestiunea uniunii Rumeliei cu Bulgaria. Această unire nu se întemeiază de eț pe legăturile de rasă și religioase a celor două țări, pe când unirea Cretei cu regatul helenic, afără de aceste două tari legături, se întemeiază încă și pe luptele comune a acestor țări, pe tot timpul marelui război al independenței helenice și pe jertfele de tot felul ce Grecia liberă a făcut în folosul Cretei.

Marile puteri ar face o operă de dreptate și în același timp de umanitate, apucând această împrejurare spre a rezolva și cestiunea cretană, încununând dorințele exprimate d'atâtea ori de acest popor și pe cari le-a sigilat cu sângele său.

Dacă această cestiune ar mai sta pendinte, urmarea nu va fi alta de cât reînnoirea luptei, la cea d'întîiu ocaziune, contra dominației otomane, și prin urmare a unor încăerări sângeroase și desastroase, ce au demonstrat, de mult, imposibilitatea pentru poporul cretan d'a se pleca jugului otoman. Instituțiile locale făcute în grabă la 1870 n'au putut face mai de suferit acest jug, pentru căventul, ca Poarta, concentrând în mâinile sale toate puterile, se opune la ori ce progres și împiedicând prosperitatea insulei, se pune la fie-ce ocaziune în conflict cu reprezentanții țerei, întreține ast-fel mare turburarea și răscoală în spirite.

Urmează semnăturile tuturilor autorităților locale și a le deputaților Adu-nării.

Italianii pe Marea Rosie

Ziarul italian «Stampa» încredințează că puterile au răspuns verbal Porței la protestul ei contra ocupării Massaoahului de către Italiani, că nu voese a se amesteca în această afacere, de vreme ce Italia a declarat, că drepturile Suverane a le Sultanului rămân intacte!...

Pare însă, că regele Abizinei nu e de părerea puterilor europene în această privință și că diplomația italiană n'a reușit pînă acum a liniștii pe Negusu Ioan IV-a, care s'ar fi apropiat de Mas-suah la cale de zece zile, fără a i se cunoaște pînă acum intențiunile.

Scopurile Rusiei asupra Coreei.

Ziarele engleze aduc știrea că guvernul Insulei Corei, ar fi trimis un memoriu Impăratului Chinei prin care l'roagă a trimite o armată în Corei spre a împedica o năvalire a Rusiei.

Aceleași ziare vorbesc de niște turburări ce s'ar fi produs la Pekin, capitala cerescului imperiu, în care mai mulți străini ce ocupa poziții însemnate, ar fi fost maltrăți de soldați.

Turburări la granița ruso-persana.

O depeșă din Odessa anunță că 4.000 persani, în cea mai mare parte ciobani, au năvălit și luat orașul Mugâni, dupe granița ruso-persana.

Micul număr al trupelor ruse ce ocupa orașul, n'a putut opune de cât o rezistență nelindustulătoare.

Un oficer și un casac au fost omorâți.

Armarii în Grecia.

Guvernul Austro-Ungar, a permis fabricii din Pressburg, a transporta în Grecia 20.000.000 de patroane.

În cercurile oficiale din Berlin există temerea că în fața nunei atitudini amenințătoare a Greciei, se nu fie pe sub mână indemnul Angliei.

FELURIMI

Academie orientala la Berlin.

După inițiativa principelui Bismarck se va înființa la Berlin o Academie orientala după modul celor din Viena și Paris. Aceasta academie nu va fi un institut-independent, ci va face parte din universitate.

Urias și pitic.

Cel mai mare om astăzi este un tînăr Finlandez, care este de 2 metri și 80 centimetri, cel mai mic reprezentant al sexului bărbătesc este un pitic Italian, care n'are decât 43 de centimetri.

Un manuscris furat. Din Biblioteca civică în Perugia s'a furat un manuscris prețios d'ale lui Cicero De officiis și se zice c'a fost vândut la Roma numai pe 600 lei unor bibliofili germani.

Și, singur, stînd plecat pe carte, Neadormit, lua 'n rîspîr A sale 'nvătăuri desarte — Doar o găsi vr'un adevăr;

Dar își trudia 'n deșert gîndirea: Pe Zeul Bibliilor sfînte El nu 'l găsește nicăiera; — Din cărți își smulse trista 'i minte,

Ca dintr'o noapte ce 'l înghite... Toate scripturile-'i pîrura Isoade prost închipuite Și basme fără legătura!...

CAP. II.

La casa lui Rab-Benaia E zarvă mare. — Tulburat Norodul se înghesuia Sa vadă ce s'a întîmplat.

Plîngea, smulgîndu-se de pîr, Bîtrînul rabin, scos din fire — Se întîmplase 'n adevăr O strașnică nelegiuire:

A. Vlahuță.

(Va urma)

Autoritățile italiene publică acum un premiu de 10.000 lei aceluia ce va arăta unde se află manuscrisul. De-nunțările sunt a se adresa consulatelor italiene.

INFORMATIUNI

Decretul pentru numirea d-lui Cernat ca ministru de război pare că ar fi sub-semnat de mult, dar nu s'a publicat pînă acum din cauză că d-sa refuză de a se supune condițiunii ce i se impune de a primi pe d. general Folcoianu ca șef al marelui Stat-major al armatei.

Dacă d. general Cernat nu se hotărăște să primească această condițiune, apoi nu va fi numit ministru de război.

D-nu Neron Lupășcu, prefectul județului Fălciu, va fi transferat la Vaslui.

Colegiul al II de Muscel a ales deputat pe d. Ilie Fropopescu candidat guvernamental.

D. I. C. Brătianu a sosit astăzi de dimineață în Capilală, tot cam bolnav. Prima savisită a fost pentru d. general Briallmont.

Presa opoziționistă s'a învîuit cu un nou și viguro confrate de luptă Drapelul Severinului ce apare odată pe săptămînă la Severin.

Urâm confratului nostru succes și ca primă isbîndă, reușită la alegerea ce va avea loc peste cîte-va zile la Mehedinți.

În scop de a echilibra bugetele, guvernul are intențiunea să reducă cu 50 la sută salariul tuturor funcționarilor care trece peste suma de 300 lei.

Ne am dus să n'informăm despre sănătatea doctorului Marcovici și am aflat cu părere de rău că distinsul nostru medic se află în aceeași stare.

O nouă serbare se pregătește în folosul loteriei Atheneului.

După informațiunea ziarului Neues Wiener Tagblatt, negocierile pentru stabilirea păcii între Sîrbia și Bulgaria se vor ține în București.

Generalul Beredei, alesul Guvernului la col. II. e senatori din Teleorman, a obținut 101 voturi din 240 alegători.

La alegerea ce va avea loc la Botoșani nu va învîici un candidat opozant. Lupta se va desfășura între reprezentanții celor doi stâlpi ai colectivității în Botani, dd. Ciolac și general Pilat. Lpța nu va fi, pentru aceastăcauză, aai puțin învîșunată.

Correspondența din Budapesta primește din Viena următoarea telegramă: Ambele guverne (cel austriac și cel ungar) n'înțelegere cu ministerul de estee au hotărît să înceapă negocierile cu România în privința convenției Conferența vamală austro-ungar cât de curînd va stabili instrucțiunile necesare și ministerul de intere va invita pe guvernul român să rimită delegații săi spre a începe negocierile.

Prima societate mîna de reasigurare anunță că, în cauza scumpetea aurului prelungește, nu mai știm pentru a cât oară, termenul de plată al vesamentului al 2-lea asupra acțiunilor acestei societăți pînă 20 Maie 1886 st. v. contra unei dobînde de întîrziere de 60/0.

Minutat trebuie să meargă afacerile acestei societăți al cărui președinte e tot principele Dem. Gr. Ghica.

Simbătă a fost o vîitoare la Moșoșoaia la care nu a putut lua parte M. S. Regele fiind însus. Erau 40 de invitați. S'a împuat: un lup, o vulpe și șase epuri.

E mai mult de cât probabil că d-na Patti va da o a cincea reprezentațiune la teatrul național și apoi se va duce la Nizza fără a se opri nici la Iași nici la Viena, din cauză că în aceste orașe înscrierile pentru abonamente au fost departe de a corespunde așteptărilor impresariului.

Națiunea află că d. Eug. Stătescu, ar fi avînd intențiunea a supune pe avocați la niște taxe noi cu care se poată imprima Buletinul Curților de Casațiune și de Apel.

Moștenitorii generalului Slănicianu, au intentat soției răposatului un proces pentru anularea testamentului: procesul se va judeca de Tribunalul Ilfov, secțiunea IV în ziua de 11 Martie 1886.

Astăzi la 2 ore, află România Liberă că dupe convocarea ministrului, se întrunește la ministerul justiției comisiunea consultativă pentru amendarea proiectului de reorganizare a magistraturii. De-o-cam dată proiectul d-lui Nacu nu este în totul dat la o parte.

D. General G. Catargi adiutant al M. S. Regele Serbiei a sosit ieri seară în capitală venind din Belgrad. D-sa pleacă astăzi seară în Moldova, unde va sta vro-o 10 zile.

Numărul nostru ilustrat care va apărea în ziua de 1 Ianuarie 1886, conține:

- 1) Aschii, de d. T. Maiorescu.
- 2) Dalila fragment-poesie de Eminescu.
- 3) O scrisoare de d. I. Negruzzi.
- 4) Adam, de d. Hasdeu.
- 5) Melancolie, poesie de I. Vlahuță
- 6) Zobia, de Barbu Ștefănescu de la Vrancea.
- 7) Nazat Extrageri din revista teatrală a d-lor I. Negruzzi și D. R. Rosetti.
- 8) Calendarul anului. 1886.
- 9) Desenuri în corpul textului de d. A. Ghica.

Numărul exemplarelor ce se vor trage fiind foarte restrîns, persoanele care doresc să aibă această edițiune excepțională sunt rugați să se adreseze din vreme la administrațiunea ziarului.

Prețul unui exemplar, conținând 16 pagini și zece desenuri este un leu.

TARGURILE DE CEREALE

După revistele agricole franceze tranșacțiunea cu cereale vor rămînea probabil calme pînă pe la finele lui Ianuarie. Prețul cel mai mare, cu care s'a vîndut grîul nostru cel mai bun în portul Brailei abia a atins cifra de 12 l. n. și 50 bani hectolitru; pe când în Franța grînele indigene cele mai bune a atins cifra de 24 l. n. suta de kilograme, de și grînele a fost de aceeași calitate.

Tîrgurile streine. În tîrgul Parisului grînele franceze a cîștigat 25 centime, pe când acelea străine și mai ales cele de Australia a perdut 75 centime la suta de kilograme. Grînele cele mai bune s'a vîndut cu 23 l. și 25 suta de kilograme, iar prețul celorlalte grîne indigene și străine a venit între 20 — 22 l. n. suta de kilograme.

Secara s'a vîndut cu 13—14 lei noi.

Orzu s'a vîndut de la 17—20 l. n. suta

SITUAȚIUNEA SUMARĂ A BIUROULUI ATHENEULUI ROMÂN

Începută în seara de 23 Decembrie 1885

	ACTIV		PASIV	
	Lei	1 b.	Lei	1 b.
Fondul Atheneului român. Bilete emise de biuroul Atheneului	—	—	500.000	—
Cassa	425	25	—	—
Banca națională	—	—	—	—
Banii depuși la banca în:	—	—	—	—
Efecte publice	143.611	50	—	—
Numerariu	79.910	50	—	—
	223.522	—	—	—
Cheltueli diverse	—	—	—	—
Imprimate, plata D-lor Socet et C-nie	—	9.700	—	—
Material de împachetare și cheltueli de expediarea biletelor	—	1.723	45	—
Lefurile impiegaților pe șapte luni și cheltueli diverse	—	4.234	85	—
	—	15.658	30	—
Remisa acordată vînzătorilor de bilete	10.525	10	—	—
Diversi. Bilete distribuite și încă neachitate	183.280	35	—	—
Bilete de loteria. Bilete nedistribuite încă	66.589	—	—	—
Total	500.000	—	500.000	—

de kilograme, după calitate, afără de orzurile venite din Rusia care se oferă cu 13—14 suta de kilograme.

Ovîzul, ovîz negru de Brie s'a vîndut cu 19—20 lei noi suta de kilograme.

În celelalte tîrguri ale Europei prețurile sînt aproape aceleași din septembrie trecute, afără de tîrgurile Germane și englese unde s'a simțit oarecare ameliorare în prețuri în septembrie mîna din urmă, iar la Amsterdam (Holanda) și în Austro-Ungaria prețul grîului și al seareii s'a micșorat puțin.

Aceastași liniște se observă și în tîrgul de la New-York (Statele-Unite).

(Economia Națională).

ULTIMA ORA

Londra, 11 Ianuarie.—«Times» zice că Tarul persistă a nu se împăca cu Prințul Alexandru dar că luînd în considerație valoarea desfășurată de trupele bulgare, începea de a se opune la unirea celor două provincii.

Aceleași ziar mai spune că Anglia ar fi de părere a aplica și Turciei propunerea de desarmare făcută de către Rusia.

Berlin, 11 Ianuarie.—Ziarul «Post» scrie că Grecia pare că voiește să și schimbe primele sale intențiuni, dar cu toate acestea nu este de prisos să se observe că chiar dacă s'ar produce, un rebel între Turcia și Grecia n'ar amenința pacea Europei.

Jurnalul Berlinez adaugă că de acum înainte ori-ce stat din Balcani, care ar voi să aducă prin forță vre-o schimbare în ordinea lucrurilor actuale, va fi pîrșit și va face rebel pe risicul și pericolul său.

TEATRE CONCERTE PETRECERI

Luni 30 Decembrie

Teatrul Național. Marțial
Sala Bossel. Baletul mascate Marlea, Joia și duminică.
Orfeum. Trupa Ionescu Pantomimă canțoneta teatrului mecanic.
Universal. Strada Regală 17. Baletul mascate Marlea, Joia, Sîmbăta și Duminică.

BULETIN FINANCIAR

București, 30 Decembrie.

Afacerile foarte restrîns; de și astăzi e termenul pentru declararea premiilor, animațiunea a lipsit cu totul. Este adevărat că mai toate obligațiunile cu premii au avut timpul să fie operate, din cauză creșterii cursurilor din intervalul lunei, așa că toate premiile vor fi radicate, dar e tot atât de esat că toată lumea este de a contracta noii angajamente, fie din cauza preocupărilor politice, fie din nesiguranța ce inspiră combinațiunile financiare ale Bancii Naționale și ale Societății de Construcțiuni. Agio face 16.90. Cek Paris 100.25; cek Londra 25.31; cek Berlin 124.

Fondurile de Stat fără afaceri.
Valorile mai slabe. Bancile cad la 1153. Dacia la 264 și Construcțiunile la 204 1/2.
Viena fermă, însă napoleonul se urcă la 10.05.
Tendința calmă.

Carol.

CURSUL PIETEI BRASOVU

Din 9 Ianuarie s. n. 1886.

Bancnote românești cump.	8.48	vînd.	8.48
Argint românesc	8.40	»	8.44
Napoleon-d'ori	9.98	»	10.03
Lire turcesci	11.26	»	11.36
Imperiali	10.22	»	10.23
Galbeni	5.90	»	5.94
Scrisurile foc. «Albina»	100	»	101
Ruble Rasesci	123 1/2	»	124 3/4
Discontul	7—10	»	0/0 pe an.

BIBLIOGRAFIA

A apărut și se află de vînzare la principalele librării din țară, precum și la librăria editoare Hainann, în București:
Oberon sau cornul minunat, basm cu gravuri fine în culori, format în 40, cartonat frumos, lei 1,50 bani

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
27, — STRADA LIPSCANI, 27 —
CURSUL BUCURESCI
30 Decembrie 1885

Table with exchange rates for various currencies and commodities like gold, silver, and flour.

Table titled 'CURSUL DIN VIENA' showing exchange rates for Vienna.

Table titled 'CURSUL DIN BERLIN' showing exchange rates for Berlin.

Table titled 'CURSUL DE PARIS' showing exchange rates for Paris.

DE VENZARE.

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pe strada Dionisie 37 metri, pe strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri.

DE VENZARE.

Moșia Riea Noua din județul Teleorman, plasa Teleorman, comuna Riea. Moșia are 200 stj. masa sa aproape 400 pogoane.

PUBLICITATEA ZIARULUI 'EPOCA' Strada Episcopiei, No. 3. ANUNCIURI SI RECLAME

DE VENZARE. Proprietatea Sitiseasca din județul Teleorman-Gară la 5 minute depărtare. A se adresa la d-na Elisa Chronidi, Intrarea Rosetti No. 5.

O DOMNISOARA Absolventă a cursului secundar și având Diploma de maturitate, se oferă a da lecțiuni, în vre-o familie, pentru cursul primar sau secundar.

PENSIONNAT DE DEMOISELLES

La Direction a l'honneur d'informer les parents qu'elle a pris pour l'année scolaire 1885-86, des dispositions d'après lesquelles les examens auront lieu désormais dans les écoles publiques.

CONTRA Siropul și pasta pectorală de Nafé de Delangrenier posedă ună eficacitate sigură și constatată de un mare număr de medici.

REGIMUL DE LANA CONTRA RACELEI SI REUMATISMULUI Sistemul prof. Dr. JAEGER. Reunoscuit pretutindeni ca cel mai excelent.

AUX QUATRE SAISONS 72, Cilei Victoriei 72, (în fața Palatului Regal). Declaram ca nurecunoasem ca VERITABILE de cât flanelele ce se găsesc în această casa.

OFICIUL DE PULICITATE 'ROMANIA' 18, STRADA ACADEMIEI, 18 BUCURESCI. Primesc anunțuri, inserții și reclame pentru ORI-CARE IAR din capitală, județe și străinătate.

DOCTORUL EMIL MAX Vechiu profesor de arta moștului și medic primar al spitalelor Sf. Spiridon din Iași, instalându-se în București str. Clemenței, 25 de-a-supra fațetei, dă consultațiuni de la 8-11 a. m. și 6-8 post-meridiane.

ALECU BALȘ AVOAT 66 Strada Dionisie consultații de la 8-12 dimineața.

D. R. ROSETTI AVOCAT Strada Batiște No. 4.

BURSE

Bursa Parisului Cursul de la 9 Ianuarie 1885. Renta franceză 4 jum. la sută, 110,05 — 110,10 detto bulevard 10 ore, 110,05 Renta română perpetuă 5 la sută '88, — 109,40 detto C. F. R. 6 la sută, — Acțiunile băncii române — Creditul Mobiliar român Imprumutul Elin din 1879 315, — 325, — idem din 1881 — 252,50, Banca Otomană, 481,24. 483 75 detto bulevard 10 ore, 501,25, — Datoria turcă 14,40 4 jum. la sută 14,50 Lose turcești, 36, — 35, — Datoria unificată egipteană 6 la sută 325,324, Schimbul Londrei la vedere 25,22, 25,22, detto la Berlin 122,87 122.

Bursa de Berlin Cursul de la 9 Ianuarie 1885. Napoleonul 16,15 Renta română amortizabilă 5 la sută, 92,25-92,25. Obligațiunile C. F. R. 6 la sută 104,20-103, detto detto 5 la sută 100,50-100,70. Imprumutul danubian Openheim, 108-50 10. Rubla hârtie comptant, 199,70-199,95 Schimbul Londrei 3 luni 20,22-20,22, detto Parisului 2 luni 80,25-80,25, detto Amsterdam detto 168, 167,90 Imprumutul municipal București 1884 92, 30

Bursa Londrei Consolidatele engleze 99 sfert. Schimburi Parisului pe 3 luni, 25,43 detto la Berlin 3 luni, 20,57, detto la Amsterdam 31. 12,03. acion de la banca rom. 5 1/2.

Bursa de Viena Napoleonul 9,985 9,985 — Ducatul 5,97, 5,97. Imperialul, 10,30, 10,30, Lire, turcești, 11,38 11-38. Argint contra hârtie, 100. Rubla hârtie comptantă 123,25-123,25 Acțiunile Credit Anstalt 296,90 — 297, — Renta metalică 5 la sută, 83,50 — 83,40. Renta hârtie 83,20, 83,20. Renta aur, —, — Lose turce 17,50 — 17,50 — Schimbul Londrei la vedere 126,35-126 35 detto detto Paris 50, — 49,97, detto Berlin la vedere 62, — 62, detto Amsterdam la vedere 104,50-104,50.

Bourse de Francfort Cursul de la 9 Ianuarie 1885. Renta Roumaniei amortizabilă 5 0/0 92, 50 92.1/8

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE

Valabil de a 20 Mai 1885

Large table with multiple columns showing train schedules and fares for various routes like Bucuresti-Roman, Bucuresti-Verciorova, Bucuresti-Giurgiu, Galati-Marasesti, Ploesti-Slanic, Roman-Iasi, etc.